



天主教圣若瑟堂 ST JOSEPH'S CHURCH

620 Upper Bukit Timah Road, Singapore 678116
电话: 67691666 / 67691608

网址: www.stjoseph-bt.org.sg

2024 年 9 月 22 日 常年期第二十五主日

信仰知识问与答

(摘自生命泉源一问问神父)

神父，天主是无所不在的，但加音要从天主的面前离开，到诺德地方受罚。那么诺德是否一个地方？既然如此，天主是否也与地狱的灵魂同在？

你这里提及的是创世纪 4: 16, “加音就离开上主的面，住在伊甸东方的诺得地方。”

诺德自然是一个地方，是在乐园的东边。

正如你所说，天主是无处不在的。圣咏 139 说，即使在地极，在天之巅，甚至在阴府，天主都在那里。自然，加音是不可能真正离开天主的临在的。所谓他“离开上主的面”，一定不是指离开上主的临在，而是指离开他父母所定居的环境，因为那里是天主经常与他们相遇的地方。

地狱中的灵魂，自然也是在天主所在之处。不过地狱不是一个“地方”，而是一个灵魂的状态。没有天主的地方，是没有生命的，是什么都没有的。地狱中的灵魂，是自愿否认天主的仁慈，因而完全相反他们受造的本性。为他们，站在天主面前就是最大的惩罚，最可恶的折磨。他们想退缩到离天主最远的地方，但他们知道，即使在那里他们仍然是在天主面前。他们想逃避天主，但他们不能，因为没有了天主，他们将彻底幻灭。地狱的恐怖首先在于，明知应该爱天主，却选择了反对一切正确的事情。其次，就是要是与撒旦、魔鬼和所有其他同样自取痛苦的灵魂一起，见证彼此因失去爱的恐怖面貌。

本堂神父：李光兴神父
电话：67600052

助理神父：张思谦蒙席
电邮：
peter.zhang@catholic.org.sg

助理神父：
Fr Lourdusamy Prasanna
电邮：
lourdusamy.prasanna@cat-holic.org.sg

堂区秘书：Maggie Chia
电话：67691666
sjcbt.secretariat@catholic.org.sg

行政员：Evelyn Lau
电话：67691608
sjcbt.admin@catholic.org.sg

平日弥撒：(在小圣堂)
周一至周五：6.30am 及 6.30pm
周六：6.30am

主日弥撒：
周六黄昏弥撒：5.30pm
主日：7.30am (华语)
9.30am, 11.30am, 5.30pm

圣若瑟敬礼及弥撒：
每月第一个周三：8pm

守圣时：
每月第一个周五：8pm

和好圣事：
主日弥撒前的15分钟
在告解亭

圣体室/祈祷室开放：
周一至周五：8am--9pm
周六：9.30am--7pm
主日：8am--7pm
公共假日：8am--4pm

教宗的话

为边缘人服务而不求回报

(摘自梵蒂冈新闻网) 在天主眼中，一个人的价值不能用他担任的角色、他的成就和银行存款来衡量，而是以他的服务来衡量。真正重要的是接纳贫困者、弱小者和那些无以回报的人。你想高居首位吗？要服务。你想成为最大的吗？要成为最小的。你想得到吗？要赠予。

今天是常年期第 25 主日，福音（谷 9: 30-37）记述耶稣和祂的门徒在前往耶路撒冷的路上，门徒们彼此争论谁最大（34）。耶稣简明扼要地说：谁若想做第一个，他就得做众人中最末的一个，并要做众人的仆役（35）。耶稣的回答让门徒们出乎意料、不知所措。

一个人的价值不取决于他担任的角色、他取得的成就、他所做的工作和银行里的存款。在天主眼中，最大和成功有一个不同的衡量标准：就是以服务来衡量。不是衡量一个人所拥有的，而是他给予的。你愿意高居首位？要服务。就是这条路！

服务，这是今天，也是昨天和明天向所有基督徒的要求。事实上，服务不是礼貌上的表达，不是出于礼貌而做，

而是像耶稣那样去做。耶稣仅用几句话概括了自己的一生，祂说祂“不是来受服事，而是来服事人”。所以，跟随基督，需要走祂走过的道路，即服务和谦卑的道路，这道路与世俗精神截然不同。

我们对上主是否忠诚取决于我们的服务意愿。众所周知，服务是有代价的，会尝到十字架的苦涩。但是，随著照顾和帮助他人的行动的增多，我们内心就越会自由、更相似耶稣。我们越是服务，越能感到天主的临在。尤其是当我们无法报答我们的人和贫困者服务时，要以温柔和同情拥抱他们的困难和需求。在那里我们会发现我们被天主所爱和拥抱。

为了让其他人了解服务的首要地位，福音中说，耶稣做了一个比许多言语更有力的举动。祂领过一个小孩子来，放在门徒们中间，抱起他来，给他们说，“谁若因我的名字，收留一个这样的小孩子，就是收留我”（36-37）。这正是服务这条路所通往之处，就是要为弱小者、贫困者和脆弱者服务。我们接纳边缘人和被忽视的人，就是接纳耶稣，因为祂就在那里。我们服务弱小者和贫困的人，我们也会得到天主温柔的拥抱。

恳求圣母玛利亚、上主的谦卑的婢女的转祷。她是服务的楷模。服务使我们对天主的信仰和对弟兄姐妹的爱不会减少，反而会增加。

灵修基础与蓝图

—— 江奇星神父（主徒会士）——

耶稣另一挑战传统的是有关“成全”的理念。犹太人认为法律已经是圆满无缺的，但在耶稣的教导下，提出比法律更彻底的指标，就是“成全”的灵修。《玛窦福音》是为犹太裔基督徒写的，此福音里头所提的成全，就是挑战犹太人的法律，例如耶稣对求教的富少年说：“你若愿意是成全的，去！变卖你所有的，施舍给穷人，你必有宝藏天上；然后来跟随我”（玛 19：16-22）。在新约里遵守法律（道德）已经不是灵修的最高目标，而是透过“彻底弃绝自己”来达到最高目标（成全）。

另一挑战传统的，就是耶稣启示了三位一体的天主观，即是父、子、圣神的天主观。这为犹太人，同样是崭新的观念，也是新的挑战。圣三神学乃强调“借着基督并在圣神内归向天父”，犹太人没有三位一体的神学观，尤其耶稣将“成全”的标准指向天父：“你们应当是成全的，如同你们的天父是成全的一样”（玛 5：48）。耶稣不但以“成全”来超越“梅瑟法律”的要求，还以“天父”为“成全”的模范。这种概念也不是犹太人的灵修概念。



…待续

堂区消息

十月：玫瑰月

十月是玫瑰月，堂区安排了一系列活动，帮助我们加深对玫瑰经的理解和领会。

堂区鼓励大家抽出时间诵念玫瑰经，以拉近自己与耶稣和圣母的距离；并感谢圣母持续不断的代祷与引导。

1. 玫瑰圣母节（10月7日）

敬礼日期：10月6日（主日）
感恩弥撒：6 pm（原为 5.30 pm）
圣母游行：弥撒后

2. 意向卡

在 9月28日（周六）至 10月6日（主日）期间，您可在圣堂前厅领取意向卡，写上您对圣母的意向，并将其投入意向箱。
意向卡将在 10月6日下午 6 点的感恩弥撒中献上。

3. 公诵玫瑰经

十月期间，圣母军将在所有弥撒前领诵玫瑰经。欢迎前来参加。



主徒会每月守圣时

感谢天主的恩宠，让我们能够一起在守圣时中祈祷

主礼：张伟刚神父（主徒会士）

主题：十字架上的爱与牺牲

日期：9月28日（周六）

时间：10 – 11 am

地点：圣若瑟小圣堂

圣时有简单茶点招待

好消息要跟好朋友分享，请别忘了邀请亲朋好友一起来守圣时，同时，我们也会为本月过生日及结婚周年纪念日，和当天首次参与守圣时的兄弟姐妹祈祷和庆祝。

圣若瑟敬礼（英）

日期：10月2日（周三）

圣若瑟玫瑰经：7.30 pm

弥撒：8 pm

地点：圣堂

守圣时（英）

主讲：Prasanna 神父

主题：勇毅的美德 (Virtue of Fortitude)

日期：10月4日（周五）

地点：圣堂

弥撒：7.15 pm

圣时：8 pm



为圣召守圣时（修生主持）

日期：10月17日（周四）

时间：8pm

地点：小圣堂

华语追思已亡弥撒及祈祷会

日期：11月8日（周五）

弥撒：8 pm（7.30 pm 念玫瑰经）

地点：圣堂

- 欢迎一起为炼灵祈祷
- 祈愿亡者脱离炼苦，早日升天
- 提醒我们修德行善，准备灵魂



教区消息

圣经协会常年退省

主题：神贫的人是有福的

主讲：彭志顺神父

日期：10月31日（周四、公假）

时间：9 am – 12 pm

地点：天主教中心三楼

方式：讲座、反省、分享

费用：爱心奉献、茶点招待

人数：限 100 人（需要报名）

报名：81270433（祥华）

81159897（美碧）

报名截止：10月24日